ANNEXE 12 AU CONTRAT UNIFORME D'UTILISATION DES WAGONS

CATALOGUE DES AVARIES AUX WAGONS

Version: 1-jan-2025 1 1

Catégorie	Elément de construction	Nature des avaries	Informations complémentaires	A la charge	
				du détenteur	de l'EF uti
Organes					
	Essieu monté		Examen selon l'Annexe 10 – Appendice 3	X	
•			CATALOGUE EUROPEEN D'INSPECTION VISUELLE DES		
			ESSIEUX-AXES DE WAGONS (EVIC), y compris le remplacement		
			des essieux montés		
	Bandage rapporté	Lâche, décalé transversalement, fissures	Surcharge thermique non apparente	X	
			Surcharge thermique visible (dispositif de freinage défectueux)	Х	
			Surcharge thermique visible (dispositif de freinage en état)		Х
	Bandage / toile de roue / roue	Surcharge thermique	Dispositif de freinage défectueux	Х	
	monobloc / table de roulement		Dispositif de freinage en état		Х
		Fissures dans la toile de roue	Surcharge thermique non identifiée	Х	
			Surcharge thermique visible (dispositif de freinage défectueux)	Х	
			Surcharge thermique visible (dispositif de freinage en état)		Х
		Entailles de serrage		Х	
		Sillons limite d'usure non apparent	Roue en limite d'usure (diamètre de l'essieu trop petit)	Х	
		Dommages dus aux freins de voies	Entailles avec fond à angles vifs dans le bandage et la jante ou la		Х
		3.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2	jante inférieure du bandage		
		Traces de frottement, boudins endommagés	Endommagement suite à incident ¹⁾		Х
		Exfoliations, écaillages, pliures de laminage	Hors surcharge thermique	Х	
		Apports de métal, méplats	Dispositif de freinage défectueux	Х	
		''	Dispositif de freinage en état		Х
		Table de roulement enfoncée par endroits	Si endommagement suite à incident ¹⁾		Х
		Faux-rond		Х	
			Dans la mesure où les avaries sont clairement imputables à l'EF		Х
	Essieux axe	Traces de frottement sur l'essieu axe	Avaries du wagon	Х	
			Aucune avarie du wagon		Х
		Déformés			Х
		Fissurés	Pas de traces de choc	Х	
	Boîtes d'essieux	Boîte chaude	Confirmée	Х	
			Non confirmée		Х
		Fuites de graisse récentes	Température de boîte plus élevée, bruits anormaux dans la boîte	Х	
			lors du patinage de l'essieu		
		Traces de tâtonnement sur le corps de boîte	Ressorts et amortisseurs à friction en état et wagon hors surcharge		Х
		d'essieux (en haut : contact avec le bogie)			
	Plaques manganèses	Manquantes		Х	
		Fissurées		Х	

¹⁾ Par endommagements suite à incident, au sens de l'annexe 12, il faut entendre notamment les dommages qui ne résultent pas de l'usure, mais qui sont à attribuer à des manipula- tions inappropriées du wagon par l'EF (par exemple : incidents au cours du triage, collisions latérales ou autres événements soudains) ou à une violation fautive des obligations de garde qui sont à diligenter par une EF.

Catégorie	Elément de construction	Nature des avaries	Informations complémentaires	A la	A la charge	
				du détenteur	de l'EF util.	
Suspension	1					
	Ressorts	Amorces de rupture, formation de criques		X		
		Ressorts fatigués		X		
		Mauvais montage (parallèle)		X		
		Mauvais montage (courbe caractéristique) ou		X		
		type de ressort de suspension à lame				
	Amortisseurs à friction	Toute avarie		X		
Frein						
	Pièces de frein mécaniques ou	Timonerie de frein défectueuse	Endommagement suite à incident1)		Х	
	pneumatiques		Usure	X		
		Dispositif de changement de régime "Marchan-	Endommagement suite à incident1)		X	
		dise / voyageur" défectueux	Usure	X		
		Semelles de frein (toute avarie)		X		
		Frein à main défectueux	Endommagement suite à incident1)		Χ	
			Usure	X		
		Etriers de sécurité manquants		X		
		Etriers de sécurité défectueux, avariés	Endommagement suite à incident ¹⁾		Χ	
		Divers éléments de frein, par ex.: distributeur,	confirmé (avec rapport d'avarie frein)	X		
		détendeur de pesée, cylindre de frein,				
		changement de charge, soupape de relais,	Non avariées		Χ	
		Fuite de la conduite de frein	Usure	X		
			Endommagement suite à incident ¹⁾ (faussée, fissurée)		X	
	•	Flexibles de demi-accouplement défectueux	Coupés, fuites	Х		
		Accouplement de frein défectueux		Х		
		Pièces pneumatiques	Confirmé par essai de frein	Х		
		·	Non confirmé par essai de frein		Х	

Version: 1-jan-2025

3

¹⁾ Par endommagements suite à incident, au sens de l'annexe 12, il faut entendre notamment les dommages qui ne résultent pas de l'usure, mais qui sont à attribuer à des manipulations inappropriées du wagon par l'EF (par exemple : incidents au cours du triage, collisions latérales ou autres événements soudains) ou à une violation fautive des obligations de garde qui sont à diligenter par une EF.

Catégorie	Elément de construction	Nature des avaries	Informations complémentaires	A la d du détenteur	charge de l'EF util.
Châssis et	·			T	T
	Châssis de wagon –	Rupture de fatique, formation de		X	
		criques, fissuration			
	Traverse de tête - Brancard	Déformé	Hors phénomène de vétusté		Х
	Plaques de garde	Déformées			Х
		Cassées ou désemparées		X	
	Entretoises de plaques de garde	Faussées, cassées			Х
		Désemparées		Х	
	Support de suspension	Jeu, rupture par fatigue		Х	
		Fissurés, déformés	Endommagement suite à incident ¹⁾		Х
	Liaison chassis / bogies	Jeu anormal entre les éléments de liaison		Х	
		ou endommagés			
	Châssis de bogies	Déformé			Х
		Rupture de fatigue		Х	
	Lisoirs et glissoirs de bogies	Toute avarie	Usure	Х	
	Cartouche de revision	Retrait du véhicule à tort avant	Coûts engendrés par la validation de la remise en		Х
		expiration de la date de révision	circulation/ transport exceptionnel		
	Inscription générale selon	Incomplètes		Х	
	réglementation	Illisibles	P.ex : surcharge, surcollage, Graffiti	Х	
			Graffiti sur wagon matières dangereuses RID		Х
	Tresses de masse	Manquantes			Х
		Défectueuses	Usure	X	

4

¹⁾ Par endommagements suite à incident, au sens de l'annexe 12, il faut entendre notamment les dommages qui ne résultent pas de l'usure, mais qui sont à attribuer à des manipulations inappropriées du wagon par l'EF (par exemple : incidents au cours du triage, collisions latérales ou autres événements soudains) ou à une violation fautive des obligations de garde qui sont à diligenter par une EF.

Catégorie	Elément de construction	Nature des avaries	Informations complémentaires	A la du détenteur	charge de l'EF util.
Organes de	choc et traction			,	
	Tampons	Modèles différents	Pas d'échange préalable par une EF	X	
		Position des tampons hors normes / Plongeurs	Traces de choc (Contact boisseau / plongeur)		X
		coincés	Anciennes fissures et / ou soudures	X	
	Eléments anti-crash	Défectueux	Choc de manœuvre à vitesse trop élevée		X
			Usure normale	X	
	Plateau de tampons	Cassé ou déformé			X
	Boisseau	Cassé ou fissuré	Usure normale	X	
			Endommagement suite à incident ¹⁾		X
	Fixation des tampons	Desserrée	Usure normale	X	
		Cassée	Hors rupture de fatigue		X
	Eléments élastiques	inefficace	Peut être comprimé manuellement	X	
	Crochet de traction, barre de traction	Cassé	Rupture par fatigue (fissures anciennes)	X	
			Endommagement suite à incident ¹⁾ (ruptures récentes, nettes)		X
		Tordu			X
	Appareil de traction	Arraché			Х
	Tendeur d'attelage	Usure		X	
		Endommagement suite à incident ¹⁾			X
	Crochet de repos du tendeur d'attelage	Tordu, cassé			X
Superstruc					
	En général	Usure		X	
		Endommagement suite à incident ¹⁾ survenu sous la garde de l'EF			Х
	Echelles, passerelles, marchepieds, crochets de halage, main courante, porte- étiquettes	Usure		Х	
		Endommagement suite à incident¹) survenu sous la garde de l'EF			Х
	Citerne	Dommages dus à des avaries du châssis	Endommagement suite à incident ¹⁾ survenu sous la garde de l'EF		Х
		Avaries de la citerne	Endommagement suite à incident ¹⁾ survenu sous la garde de l'EF		Х
		Corps de citerne ou fermeture non étanche	Endommagement suite à incident¹) survenu sous la garde de l'EF		Х
		Berce de citerne fissurée		X	
			Endommagement suite à incident ¹⁾ survenu sous la garde de l'EF		Х
	Tresse de masse (wagon citerne)	Manquante, avariée		Х	
	, , ,	Usure		Х	

¹⁾ Par endommagements suite à incident, au sens de l'annexe 12, il faut entendre notamment les dommages qui ne résultent pas de l'usure, mais qui sont à attribuer à des manipulations inappropriées du wagon par l'EF (par exemple : incidents au cours du triage, collisions latérales ou autres événements soudains) ou à une violation fautive des obligations de garde qui sont à diligenter par une EF

5